

# STAR WARS®

SERIA RĂZBOIUL CLONELOR



VÂNĂTORUL DE RECOMPENSE - BOBBA FETT

JASON FRY

# STAR WARS

## SERIA RĂZBOIUL CLONELOR VÂNĂTORUL DE RECOMPENSE BOBA FETT

Traducere făcută de *Dumitrescu Cristian*

Jason Fry  
The Clone Wars – Bounty Hunter: Boba Fett  
2010





## JASON FRY

Jason Fry (născut 1969) este autor, editor, consultant digital și colaborator online. Lucrările lui scrise includ nuvela *Star Wars: Ultimul Jedi*, precum și cam o duzină de alte cărți și povestiri scurte din universul *Star Wars*.

Locuiește în Brooklyn alături de soția și fiul său, precum și cam o tonă metrică de obiecte de colecție *Star Wars*.



**Cu mult timp în urmă, într-o galaxie departe, departe...**

## **Capitolul 1**

O fregată a Republicii traversa spațiul întunecat, transportând o brigadă de cadeți clone de unsprezece ani, sub privirea atentă a sergentului clonă Crasher.

— Războiul nu vine cu vreo garanție, le spuse Crasher cadetilor. Dar, băieți, vă garantez următorul lucru: fiecare membru al acestei Brigăzi a Tinerilor Clone va avea momentul său de glorie. Și acela va fi momentul în care nu veți mai fi un cadet – ci veți fi soldați.

Cadetul Jax privi prin hubloul punții la un punct luminos din depărtare.

*Iată crucișătorul Jedi*, gândi el, încercând să nu-și arate emoția pe față.

Crasher părăsi puntea și cadeții se împărțiră în grupuri. Toți, cu excepția unuia, observă Jax. Un cadet, cu părul mai lung decât era regulamentar, stătea singur... până când îl zăriră cadeții Whiplash și Hotshot.

— Cine e tipul cel nou cu părul lung? îl auzi Jax pe Hotshot spunându-i lui Whiplash.

— Un înlocuitor de ultim moment, răspunse Whiplash. Hei. De la ce unitate ești? îl întreabă el pe noul cadet.

— A 322-a, răspunse cadetul.

— Am auzit că și-au făcut deja turul, spuse Hotshot.

— Eu... eu nu am putut să ajung. Mi-am rupt brațul, adăugă cadetul.

— Un soldat adevărat ar putea să-și piardă un braț și totuși să se prezinte la datorie, spuse Hotshot cu un rânjel.

— Ce, ești moale? adăugă Whiplash.

*Ajunge*, decise Jax, mergând spre grup.

— Haide, Whip, spuse Hotshot cu dezinvoltură când îl văzu pe Jax venind spre ei. Aerul se împute pe aici.

Jax îi privi plecând, apoi se întoarse spre noul cadet.

— Cum te cheamă? întreabă el.

— Eu sunt Lucky<sup>1</sup>, spus el. Mulțumesc, dar mă descurc singur.

— Sigur, dar un soldat este la fel de puternic ca soldatul de lângă el, spuse Jax. Suntem cu toții împreună, nu!

Lucky îi oferă un mic zâmbet.

— Corect.

Chiar atunci, crucișătorul Jedi trecu pe deasupra, gata să andocheze cu fregata mai mică.

Crasher îi scoase pe cadeți din fregată și îi conduse în docul de andocare al crucișătorului, unde așteptau un șir de soldați clone. Fiind veterani ai războiului

---

<sup>1</sup> Lucky – Norocosul.

împotriva Separatiștilor, armura lor era marcată și pătată de bătălii, la fel ca și căștile albe pe care le țineau în brațe.

Mărșăluind alături de Lucky, Jax văzu că majoritatea cadeților se uitau la clonele mai în vârstă cu teamă și admirație. Dar ochii lui Lucky erau întorși în altă parte, ca și cum nu ar fi vrut să se uite.

— Nu fi nervos, spuse Jax. Singura diferență dintre noi și ei este experiența. Nu e ca și cum ar fi Jedi.

În timp ce spunea asta, o ușă se deschise brusc și apărură două siluete înalte.

— Bine ați venit la bordul lui *Endurance*, spuse Jediul cel mai în vârstă. Eu sunt Mace Windu.

— Anakin Skywalker, spuse tânărul Jedi. Astăzi veți vedea cum funcționează un crucișător Jedi complet echipat. Și veți avea șansa de a servi chiar alături de doi Cavaleri Jedi.

Asta era prea mult pentru ca până și cadeții bine pregătiți să reziste. Tinerele clone începură să pălăvrăgească entuziasmate, oprindu-se doar când un soldat clonă mărșăluia spre cei doi Jedi.

— Domnilor Generali, le spuse el Jedilor. În sala de război vă așteaptă ordine noi de la Generalul Kenobi. Chiar acum.

Cei doi Jedi ieșiră din docul de andocare.

\* \* \*

Mai târziu, în sala de artilerie a crucișătorului, cadeții văzură cum o explozie laser de pe *Endurance* distruse o minge de metal care se deplasa în spirală prin vidul spațiului.

Amiralul Kilian dădu din cap în semn de aprobare către sergentul de artilerie Fury, care era așezat la comenzile tunului. Amiralul era scund și chel, dar cadeții tot se simțeau nervoși sub privirea lui. La bordul lui *Endurance*, cuvântul lui era lege.

— Pare ușor, nu-i așa? îi întrebă Fury pe cadeți. Ei bine, aparențele pot fi înșelătoare. Nu există nimic mai periculos în tot spațiul decât o țintă în mișcare.

— Ce folosiți ca ținte, domnule? întrebă cadetul Jax.

— Droizi care funcționează defectuos, spuse Fury.

Asta provocă un ciripit speriat din partea droidului R2-D2, care urmărea antrenamentul, iar Fury râse. Kilian îl ignoră pe sergent.

— Skeeturi<sup>2</sup> mecanice pline cu explozibili, spuse el. Acum, asta este nava mea și regulile mele. Nu permit turiști la bord. Doar soldați. E timpul să ne antrenăm. Arată spre Jax. Tu de acolo... ia arma în primire.

Jax se așeză pe scaunul trăgătorului și aprobă din cap în timp ce o țintă străbătea spațiul. Ceilalți cadeți se repeziră la portul de observație. Jax ținti și trase. Rată la limită! Cadeții gemură.

— O rată la limită e tot o rată, puștiule, spuse Fury.

— Sergentul are dreptate, fu de acord Kilian. Antrenamentul nu se compară cu experiența. Și este singurul lucru pe care niciunul dintre voi nu-l are.

Amiralul simți că unul dintre cadeți se uita fix la el. Era Lucky. Îi întoarse privirea tânărului, cu o urmă de zâmbet pe față.

— Tu urmezi, spuse el.

Jax coborî, iar Lucky își ocupă locul în scaunul artileristului. Înainte să

---

<sup>2</sup> Skeet – termen folosit pentru a defini un obiect în mișcare folosit pentru antrenamentul la țintă.

reușească să se pregătească, un alt skeet zbură pe câmpul stelar.

Lucky închise calm un ochi și apăsă pe trăgaci.

BUUM! Lovitură directă! Cadeții aplaudară.

— Înțeleg de ce ți se spune Lucky, spuse Fury.

Alte trei skeeturi săriră prin spațiu, încrucișându-se într-un model mortal.

Lucky trase calm – o dată, de două ori și apoi a treia oară –, spulberând skeeturile în bucăți. Ceilalți cadeți aplaudară și mai tare.

— În regulă, în regulă, spuse Crasher. Terminați cu gălăgia, cadeți. Suntem așteptați pe puntea de observație numărul 13. Alinierea!

În timp ce mărșăluiau spre ieșire, Kilian dădu din cap cu mândrie către Lucky.

— Țsta e un cadet demn de a fi urmărit, spuse el.

## Capitolul 2

Mai târziu, cadeții mărșăluiră prin crucișător. În timp ce Crasher îi chestiona despre sistemele navei, Lucky se strecură în liniște departe de ei.

Odată rămas singur, își băgă un mic comunicator în ureche.

— Boba, tu ești? întrebă o voce aspră.

— Eu sunt, răspunse Lucky, în timp ce îi apărea în mână o hartă holografică a crucișătorului. Transmisie primită. Boba terminat.

Cadetul cunoscut sub numele de Lucky nu era nimeni altul decât Boba Fett!

Boba se strecură pe coridoare, evitându-i pe membrii echipajului care își vedeau de treburile lor. Tocmai se apropia de ținta sa când doi soldați apărură de după un colț și aproape că se ciocniră de el.

Boba închise holograma și privi fix la clone.

— Hei, ce faci aici? întrebă unul dintre ei.

— Am o comunicare secretă, domnule, spuse Boba. Am fost trimis în cabina Generalului Windu. Nu e nicio problemă, domnule.

Clonele se holbară la el.

— Oh, ba există o problemă, spuse unul dintre soldații clonă. Minți.

Boba simți cum îi sare inima și cum îi bubuie sângele în cap.

*Rămâi calm, gândi el. Asta ar fi făcut tata.*

— Recunoaște, spuse clona. Te-ai pierdut.

— Haide, lasă-l în pace pe puști, spuse celălalt soldat, apoi arată cu degetul. Camera lui Windu e în direcția aceea.

— Da, domnule, spuse Boba. Mulțumesc, domnule!

Odată intrat în cabina lui Mace, Boba băgă mâna sub centură și recuperează un detonator plat, dreptunghiular. Activă dispozitivul, iar afișajul acestuia începu să strălucească. Boba zâmbi. Începuse numărătoarea inversă.

În timp ce Boba fugea din cabină, dădu aproape imediat peste Mace Windu.

— Ochii pe unde mergi, zise brusc Jediul, crezând că Boba era un cadet clonă.

Mace Windu îl ucisese pe tatăl său, vânătorul de recompense Jango Fett, în arena de pe Geonosis – același Jango Fett care fusese clonat pentru a face o armată pentru Republică. Trupele clone care luptau pentru Republică fuseseră modificate astfel încât să îmbătrânească într-un ritm accelerat. Dar Boba nu fusese modificat, iar Jango îl crescuse ca pe fiul său.

— Da, domnule, răspunse Boba. Îmi pare rău, domnule.

Mace simți ceva. O undulație în Forță. Ceva nu era în regulă. Dar multe lucruri erau în neregulă în galaxie, iar el era obosit. Cadetul se grăbi să plece și Mace continuă să se îndrepte spre cabina sa, doar pentru a fi oprit de un soldat clonă.

— Domnule, zise soldatul. Generalul Skywalker vă solicită prezența pe punte.

Mace îi înmână clonei un teanc de discuri de date.

— Nu există odihnă pentru cei obosiți, spuse el. Pune-le în cabina mea, te rog.

Mace se întoarse pentru a pleca în timp ce clona se îndrepta spre comenzile ușii.

Cadeții simțiră explozia care zgudui crucișătorul Jedi și priviră în jur confuzi atunci când luminile de urgență se aprinseră și începură să sune alarmele.

— Asta nu pare a fi un exercițiu, îi spuse Jax lui Boba, care își respectase numele de *Norocosul* reapărând înainte ca sergentul Crasher să-și dea seama că se pierduse.

— Nu avem timp de pălăvrăgeală, ordonă Crasher. A avut loc o explozie.

Un soldat clonă se repezi la Crasher.

— Nava e intactă dar avem un om rănit, raportă soldatul. Camera Generalului Windu a fost lovită, dar el a supraviețuit.

Boba icni.

\* \* \*

Anakin și Mace cercetară rămășițele carbonizate ale cabinei lui Mace.

— Nu a fost un accident, spuse Anakin.

Mace părea și mai posomorât decât de obicei.

— De acord.

— Sistemul de navigație al navei este în apropiere, remarcă Anakin.

Mace își ridică comunicatorul.

— Amirale, navigația a fost avariata?

— Îngreunată, dar nu distrusă, zise Amiralul Kilian. Sistemele sunt reparabile. Am ordonat oprirea tuturor motoarelor până când vom fi complet operaționali. Ne vom menține pe orbită deasupra lui Vanqor.

— E vreun semn de atac al Separatiștilor? întrebă Anakin.

— Niciunul, dar vom continua să scanăm, spuse Kilian. Până când vom recupera navigația, *Endurance* este o țintă grasă și ușoară.

— Dacă nu navigația a fost ținta, spuse Anakin, atunci a fost cabina ta.

În câteva minute, Jedii adunară o echipă de soldați clonă.

— Avem un ucigaș la bordul acestei nave și suntem blocați în spațiu, spuse Mace.

— La fel și asasinul nostru, adăugă Anakin. Vom forma o linie neîntreruptă de soldați și vom cerceta nava de la prova la pupa, verificând fiecare coridor, perete etanș și unitate de depozitare.

— Îl vreau în viață, spuse Mace.



### Capitolul 3

Lui Boba îi fu mai greu să se strecoare a doua oară, dar o făcea din nou pe coridoarele lui *Endurance*.

— Observatorul, sunt Boba, șopti el în comunicatorul său. Am avut o rată. Repet, rată. Ce ar trebui să fac?

— Mergi la reactor, veni răspunsul. Aruncă nucleul în aer.

— Dar echipajul! Nu e vorba de ei, doar de Mace! răspunse Boba.

— Dacă îl vrei pe Windu mort, spuse vocea, fă cum îți spun eu!

\* \* \*

Boba deschise o ușă și intră în camera reactorului principal. Mașinăria zumzăia de energie.

— Hei, tu de colo! strigă un soldat clonă. Vino aici!

— M-am rătăcit, domnule, spuse Boba. Eu doar... mă întorceam la grupa mea.

— Nu te vei întoarce singur, răspunse soldatul. Protocolul de urgență este în vigoare. Chem un soldat să te escorteze de aici.

Boba arată spre blasterul soldatului.

— E un DC-15A? întrebă el.

Clona îi înmână blasterul lui Boba.

— Poftim, spuse el. Ține siguranța pusă.

Boba se uită fix la armă. Soldatul clonă se întoarse și își activă comunicatorul. Boba ridică blasterul ca pe o măciucă și lovi casca soldatului. Dar lovitura rată de puțin. Soldatul se întoarse speriat, iar Boba lovi mai tare de data asta. Soldatul căzu greu, iar impactul îi smulse casca, dezvăluindu-i fața.

Boba făcu ochii mari când privi aceeași față ca și cea a tatălui său.

— Ce faci? întrebă clona. Suntem frați! Nu trage!

— Tu nu ești fratele meu, spuse Boba. Nu-ți face griji, nu te voi ucide.

Soldatul lovi picioarele lui Boba, trântindu-l pe puncte. Boba sări din nou în picioare, dezactivă siguranța blasterului și trase un fulger paralizant în pieptul soldatului. În timp ce se prăbușea pe podea, comunicatorul său începu să bubuie.

— CT-1477, raportează! CT-1477, de ce ai întrerupt...

Boba îl opri, gândindu-se la Geonosis, unde el fusese cel care îngenunchease cu casca Mandaloriană a tatălui său în mâini, apoi îi îngropase trupul în nisipurile roșii. Acolo fusese lăsat singur.

Brusc, începu să spargă comenzile reactorului cu blasterul și să învârtă butoanele și cadranele la întâmplare. Când alarmele începură să urle, se întoarse și fugi din cameră.

\* \* \*

Amiralul Kilian se alăturase lui Anakin, Mace și unui grup de soldați clone care cercetau coridoarele.

— Scanarea noastră a acoperit acum mai mult de jumătate din navă, Amirale, spuse Anakin.

Kilian își îngustă ochii și privi în jur.

— Cu cât acoperim mai mult teren, cu atât sunt mai puține locuri pentru a se ascunde.

BUUM! O altă explozie zgudui nava, mult mai mare decât prima.

Clone și bucăți de metal sfărâmat fură aspirate printr-o gaură imensă și dispărură în spațiul cosmic. *Endurance*, distrusă, începu să plutească în derivă.

\* \* \*

Acum nu mai era nevoie ca Boba Fett să se ascundă deloc. Cu miezul reactorului lui *Endurance* distrus și baliza de ajutor activată, echipajul era prea ocupat pentru a-și face griji pentru cadeții pierduți.

Boba le găsi pe celelalte clone în haosul din compartimentul de evacuare.

— Lucky! lătră Crasher. Rămâi cu grupul!

— Da, domnule, spuse Boba cu blândețe.

Crasher îi conduse pe cadeți către un rând de capsule de salvare. Boba se trezi grupat cu Jax, Whiplash și Hotshot. Se înghesuiră în capsulă iar Crasher se uită la ei prin trapă.

— Țsta e momentul, băieți, spuse el. Faceți-l să devină al vostru.

Capsula fu lansată în spațiu, iar Boba privi crucișătorul distrus. Apoi observă că Jax pipăia frenetic comenzi.

— Capsula este defectă! strigă el.

Capsula lor trecu pe lângă celelalte, îndreptându-se spre spațiul cosmic.

\* \* \*

Pe puntea de comandă a crucișătorului, Anakin și Mace stăteau alături de Amiralul Kilian, privind planeta Vanqor cum crește amenințător pe ecranul principal.

Comandantul Ponds se chinuia cu comenzile. Mici explozii de flăcări izbucneau din sistemele supraîncărcate. R2-D2 își folosi extingtorul încorporat pentru a stinge una dintre erupții.

— Amirale, îi spuse Mace lui Kilian. Trebuie să abandonați nava.

— Nicio șansă, răspunse el.

— Dar, domnule, spuse Anakin. Cu tot respectul, e un ordin.

— Poate fi ordinul tău, Generale, răspunse Amiralul, dar asta e nava mea.

— Nu avem timp pentru astfel de sentimente, protestă Anakin.

— Nu e vorba de sentimente, replică Kilian cu fermitate. Un Amiral trebuie să se prăbușească odată cu nava sa. Nu mă aștept ca tu să înțelegi asta, Jedi.

## Capitolul 4

La bordul capsulei de salvare, Jax încerca să readucă la viață sistemele de control.

— Navigația e distrusă, spuse el.

— Putem să ghidăm capsula? întrebă Whiplash.

— Nu, răspunse Jax.

— Cum rămâne cu combustibilul? întrebă Hotshot.

— Nu avem nevoie de el, adăugă Jax. Suntem morți în spațiu.

— Și ce facem? întrebă Hotshot.

Jax se holbă la el.

— Ne facem treaba.

O lumină puternică trecu peste capsulă, iar clonele auziră zgomotul unei alte nave care andoca cu capsula lor de salvare.

— Nava de salvare? întrebă Whiplash cu speranță.

— Este prea devreme, spuse Jax, nedumerit.

Trapa capsulei se deschise. De partea cealaltă se afla o femeie cu picioare lungi și pielea albă ca osul. În spatele ei se afla un Trandoshan cu pielea verde.

— Ei bine, ce avem aici? întrebă femeia cu o voce aspră. Băieți, păreți pierduți. Felicitări, Boba. O treabă bine făcută.

— Nu-l cheamă Boba, protestă Jax. E Lucky.

— Lucky? repetă ea, cu un zâmbet crud. Asta e bună.

Jax se uită de la Boba la femeia palidă și la Trandoshan.

— Ești cu ei? întrebă el.

Boba nu răspunse.

— Nu mă așteptam să-ți aduci prietenii cu tine, spuse femeia.

— Nu m-am putut abține, Aurra, spuse Boba. Ce ai de gând să faci cu ei!

— Tu ce crezi? întrebă Aurra.

— Lasă-i să plece, spuse Boba.

— Sunt martori vii, dragule, spuse Aurra Sing.

— Asta nu a făcut niciodată parte din plan! spuse Boba. Eu am vrut doar să-l ucid pe Jediul care mi-a ucis tatăl!

— Ei bine, asta va trebui să mai aștepte, spuse Aurra. Maturizează-te... te vei răzbuna în timp. Acum treci la bord. Trebuie să plecăm de aici. Sau poți merge cu prietenii tăi, pe care îi voi arunca în spațiu.

Boba ezită, apoi se îndreptă spre Aurra și Trandoshan. Se întoarse să închidă trapa în spatele lui, blocându-i pe cadeți înăuntru.

— Îmi pare rău, îi spuse el lui Jax.

— Trădătorule, răspunse Jax.

Boba se îndepărtă de trapă și o închise, ceea ce înăbuși țipetele lui Whiplash și ale lui Hotshot. Jax se uită fix la el.

— Fă-o, șopti Aurra la urechea lui Boba, sunetul fiind asemănător cu toarcerea unui nexu<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> Nexu – feline prădătoare originare de pe planeta Cholganna, găsite și pe Zhanox. Prădători agili ca niște pisici, cu patru ochi roșii și o coamă defensivă cu țepi ascuțiți. Cei patru ochi le ofereau o vedere excelentă, a doua pereche permițându-le să urmărească prada după căldura corpului, în infraroșu.

— O să regreti asta, spuse Jax.

Boba apăsă butonul de declanșare și capsula zbură în spațiu. O privi cum se micșorează până la un punct luminos. La început privi îngrozit. Apoi trist. Apoi, fața lui nu mai arată nicio expresie.

\* \* \*

Anakin și Mace zburară de pe *Endurance* în navele lor de luptă.

— Suntem prinși în atracția gravitațională a lui Vanqor, îi transmise Kilian prin radio lui Anakin. Vom încerca să o depunem la suprafață.

— În regulă, răspunse Jediul. După ce veți fi la sol, vom trimite echipele de salvare la locația voastră...

O altă voce interveni.

— Generale Skywalker, sunt sergentul Crasher. E vorba de cadeți, domnule. Nu-i pot contacta pe niciun canal, iar baliza lor de localizare nu este activă. E singura capsulă de care nu se știe nimic.

— Se pare că sabotorul nostru a ajuns la cadeți, spuse Mace.

— Trebuie să găsim acea capsulă, spuse Anakin.

\* \* \*

Mai târziu, la bordul capsulei, Jax se holba la panourile de control inerte.

— Nu-mi vine să cred, spunea mereu Hotshot. Un trădător. A fost un trădător.

— Nu ne putem face griji în privința asta acum, spuse Jax. Trebuie să găsim o modalitate de a contacta pe cineva.

— Am încercat deja! ripostă Hotshot. Capsula este moartă! Avem doar un suport de viață minim!

— Da? întrebă Whiplash. Și a cui este vina? Tipul ăla pe care l-ai apărât ne-a lăsat să murim!

— Oprește-te, Whiplash, spuse Jax. Trebuie să lucrăm împreună.

Ochii lui Whiplash erau sălbatici, iar Jax se așteptă să-l lovească cu pumnul. Dar apoi lumina umplu din nou capsula.

— S-au întors să ne termine! se plânse Hotshot.

Jax aruncă o privire prin trapă.

— Sunt Jedi!

Cele două nave de luptă atârnavă în spațiu, în apropiere, cu cupolele droizilor astromeci ieșind din carcasele lor. Cele două nave de vânătoare își coborâră aripile cu un gest liniștitor, acesta fiind un semnal că ajutorul era pe drum, apoi accelerară.

## Capitolul 5

Navele de luptă ale lui Mace și Anakin trecură în viteză peste suprafața lui Vanqor. Urmau o dără de resturi fumegânde care se sfârșea în dreptul carcasei contorsionate a lui *Endurance*.

— Aterizează în spatele crucișătorului, spuse Mace. Ne vom apropia pe jos.

Pe suprafața planetei, Anakin coborî din cabina de pilotaj, în timp ce R2-D2 folosi o rafală din rachetele sale propulsoare pentru a ieși din locașul său din fuselaj. Scanând peisajul sumbru, R2 emise un semnal sonor îngrijorat.

— Ai dreptate, micuțule, spuse Anakin. Nici mie nu-mi place cum arată locul ăsta.

Mace și droidul R8-B7 merseară înainte, evitând bucăți din epavă fumegândă. Anakin și R2 îi urmară.

— R8, începe să scanezi zona pentru semne de viață, ordonă Mace. Și caută un punct de intrare în crucișător.

În timp ce R2 îi urmărea pe Jedi, ceva se înregistrează slab pe senzorii săi. Emise un semnal sonor de alarmă și Jedii se întoarseră.

— E un pic cam agitat, nu? întrebă Mace.

— Trebuie să fi văzut ceva, spuse Anakin. Nu-i așa, R2?

R2 ciripi nesigur.

— Haideți, spuse Mace. Se pare că R8 a găsit un punct de intrare.

Mace și Anakin priviră în gaura zimțată din corpul navei *Endurance*, încercând să înțeleagă coridoarele răsturnate și metalul răsucit din interior. Vântul aruncase nisip turcoaz în interiorul distrus. R2 emise un bipăit trist când lumina lui detectă corpul unui soldat clonă. Mace îngenunche și rostogoli ușor corpul.

— Omul acesta nu a murit în accident, spuse el, arătând spre o urmă de arsură care îi marca armura albă.

— Ucigașul? întrebă Anakin. A ajuns înaintea noastră la locul prăbușirii? Dar de ce a venit aici?

— Știm că asasinii mă urmăreau pe mine, spuse Mace. Poate că s-au întors să-mi caute cadavrul.

Ciripitul jalnic al lui R2 îi conduse la o altă clonă moartă.

— Trebuie să ajungem pe punte și să-l găsim pe Amiralul Kilian, spuse Mace. Trimite droizii să scaneze dacă există supraviețuitori aici jos.

R2 ciripi nesigur, alăturându-i-se lui R8 în timp ce Anakin îl urma pe Mace pentru a urca prin puțul turboliftului spre punte.

— Știu că sunt multe interferențe, îi spuse Anakin lui R2. Dar fă tot ce poți. Și fii atent.

\* \* \*

Mai multe clone zăceau printre resturile punții. Dar nu era niciun semn de Kilian, Ponds sau de ceilalți ofițeri.

— Probabil că au fost aspirați în spațiu când cabina a pierdut presiunea, spuse Mace, activându-și comunicatorul pentru a contacta navele Republicii de deasupra. Căpitane, nu există niciun semn de viață aici jos. Mă tem că Amiralul Kilian și



Comandantul Ponds sunt pierduți. Duceți supraviețuitorii înapoi la stația medicală. Ne întâlnim acolo.

\* \* \*

La celălalt capăt al puțului turboliftului, senzorii lui R2 detectară mișcare lângă tăietura din înveliș. R2 ciripi furios la R8, dar celălalt astromec refuză să-l asculte. Apoi, R8 se lovi de ceva. Uitând de cearta lor, cei doi astromeci își îndreptară senzorii vizuali în sus.

R8 se ciocnise de un gundark – doi metri de mușchi, dinți și atitudine rea.

Cei doi droizi rulară la viteză maximă în timp ce gundarkul urla, sărind după ei pe picioarele sale lungi. Tocmai când droizii erau pe punctul să scape din hangar, un al doilea gundark sări din spatele unei bucăți de moloz și îl prinse pe R8, care își mișcă picioarele panicat.

R2 lovi gundarkul cu electroșocul său, sperând că îl va ameți. Dar bestia îl aruncă pe micul droid prin hangar cu o mână uriașă, cu gheare, lăsându-l pe R2 întins pe o parte la intrarea în turbolift. Înainte să se poată mișca, ceva alunecă pe punte. Era capul ca o cupolă al lui R8, care fusese rupt de corpul său.

Acum, bestiile veneau după R2.

\* \* \*

Pe puntea distrusă a lui *Endurance*, Anakin observă ceva printre dărâmături.

— E o cască Mandaloriană? întrebă el, nedumerit. Ce caută asta aici?

Mace se uită de la casca de oțel zdrobită la clonele moarte și înapoi.

— Cadeții clonă, murmură el în sinea lui. Jango Fett... Boba...

Anakin îngenunche pentru a privi mai de aproape casca, apoi întinse mâna spre ea. Mace, încă adâncit în gânduri, observă prea târziu ce făcea tânărul Jedi.

Ochii i se măriră.

— Anakin, strigă Mace. NU!

Era prea târziu. În timp ce Anakin ridica casca, o enormă minge de flăcări se ridică de pe pasarelă, explozia înghițindu-i pe ambii Jedi.

## Capitolul 6

Prin macrobinoclul său, Boba Fett privi fumul și flăcările care se ridicau de pe puntea distrusă. În spatele lui, în fața navei *Sclav 1*, se aflau Aurra Sing, Bossk, vânătorul de recompense Trandoshan și al patrulea membru al echipajului lor, un Klatooinian cu aspect neîngrijit, pe nume Castas. Trei ostatici – Kilian, Ponds și un ofițer clonă de navigație – zăceau în apropiere legați și cu călușul pus.

— Mace este mort, spuse Aurra. Ești fericit acum?

— Nu cred că e mort, spuse Boba.

— Vreau să plec de pe planeta asta, acum, se plânse Castas. Locul ăsta e plin de gundarki și, în plus, avem ostaticiști ăștia pe care acum trebuie să-i luăm cu noi.

— Nu vreau să iau ostatici, spuse Boba. Îl vreau pe Windu mort.

— Haide, Boba, spuse Aurra. Acest bagaj suplimentar ne va aduce o sumă consistentă de la Separatiști. Împreună cu uciderea lui Windu, vom avea un profit bun.

— Sunt prea multe necazuri pentru o plată insuficientă, dacă mă întrebi pe mine, mormăi Castas.

— Nici măcar nu ați făcut nimic! țipă Boba. Eu mi-am asumat toate riscurile!

— Liniște, piticule! țipă Castas, mișcându-se să-l pălmuiască pe Boba.

Înainte să reușească, se trezi cu ochii în țeava armei lui Aurra.

— Eu nu aș face asta, spuse ea cu răceală.

Castas încrămeni. Bossk doar privea, cu ochii lui reci de șopârlă fără expresie.

— Acum relaxează-te, spuse Aurra. Boba are dreptate. Ca să fim plătiți avem nevoie de dovada morții lui Windu. Și dacă l-am ucis și pe Skywalker, putem cere dublu.

Asta îi atrase atenția lui Castas.

— Dublu? întrebă el.

— Da, dar avem nevoie de dovezi.

Boba, Aurra și Castas se urcară pe bicicletele lor speeder, iar motoarele începură să bubuie.

\* \* \*

Explozia de pe punte făcuse ca mai multe resturi să zboare prin puntea răsturnată a hangarului, strivind un gundark și sperându-l pe celălalt. Când trepidațiile încetară, R2 ieși dintre rămășițe. Își înclină corpul pentru a putea privi în sus, spre puțul turboliftului. Stăpânul său era acolo sus, undeva... și probabil că avea probleme. R2 urcă prin puț și intră pe puntea distrusă. Continuă să bipăie până când, în cele din urmă, detectă mișcare prin epavă.

— R2, strigă o voce. Aici.

Anakin era ținut pe punte, cu arsuri pe față. Mace zăcea în apropiere, de asemenea îngropat. fiind inconștient.

— Mă bucur să te văd, amice, reuși Anakin să spună.

R2 încercă să-și folosească brațele pentru a săpa, dar resturile începură să se miște și se opri cu un ciripit îngrijorat.

— Ai grijă, R2, spuse Anakin. Vreau să te întorci la navele de luptă și să apelezi

Templul Jedi pentru ajutor. Bine?

R2 bipăi în semn de acord. Apoi detectă sunetul motoarelor, undeva în afara crucișătorului, iar Anakin le auzi și el.

— Va trebui să te ocupi tu de asta, spuse Anakin. Taie-le cumva calea, apoi du-te după ajutor. Noi vom rezista cât de mult putem. Du-te, R2.

\* \* \*

Boba, Aurra și Castas opriră motocicletele speeder lângă *Endurance* și coborâră cu blasterele scoase.

— Haideți, spuse Boba. Trebuie să găsim cadavrul lui Windu.

— Ai grijă, Boba! strigă Aurra.

O bucată de metal se desprinsese de pe carcasa distrusă și se prăbuși la pământ, în timp ce Boba sărea din drum.

— Da, cu grijă, spuse Castas cu un rânjet. Nu mi-ar plăcea să împart banii doar în trei.

Boba se încruntă la Castas în timp ce Klatooinianul trecea pe lângă el, intrând în interiorul întunecat al navei. Înăuntru, începură să urce spre punte, ferindu-se de bucățile de epavă care se prăbușeau pe coridorul înclinat.

— Atenție! strigă Aurra când o bucată foarte mare de metal trecu pe lângă ei.

— Locul ăsta este o capcană mortală! spuse Castas.

— Când te-am angajat, nu mi-am dat seama că ești atât de laș, spuse Aurra.

— Ei bine, nu vreau să fiu eu următorul care moare, spuse Castas.

Aurra își îngustă ochii. Ceva nu era în regulă. Da, aterizarea forțată a navei *Endurance* o lăsase în bucăți. Dar nu ar fi trebuit să se ferească de atâtea resturi.

\* \* \*

În fața lor, R2 întinse un braț cu interfață de calculator spre comenzile uneia dintre numeroasele uși blindate ale lui *Endurance*. Niciuna dintre bucățile de metal pe care le trimisese să alunece spre cei trei vânători nu-i oprise, iar aceștia se apropiau tot mai mult. Le spuse comenzilor să închidă ușile blindate dar nu se întâmplă nimic. Vânătorii de recompense erau acum aproape. R2 încercă din nou să treacă de problema computerului. Într-o clipă, aveau să-l vadă. Comenzile se activară, iar ușa de protecție dintre R2 și vânători se închise brusc.

— La dracu'! murmură Aurra.

— Probabil că s-a defectat ușa, spuse Boba.

Dar privirea încruntată a Aurrei îi spuse că ea credea altceva.

\* \* \*

Pe punte, Anakin auzi o tuse chinuită. Mace își recăpătase cunoștința.

— Picioarele mele..., spuse Mace cu un mormăit.

Își eliberă brațele și încercă să folosească Forța pentru a împinge metalul contorsionat de pe partea inferioară a corpului său, dar se auzit un geamăt amenințător dinspre grămadă.

— Ai grijă, spuse Anakin. Am încercat deja asta. O să faci să se prăbușească totul peste noi.

- Ei bine, cum avem de gând să ieșim din mizeria asta! întrebă Mace.
- Nu-ți face griji, spuse Anakin. L-am trimis deja pe R2 înapoi la navele de luptă ca să ceară ajutor.  
Mace arcui o sprânceană.
- Sunt sigur că are totul sub control, insistă Anakin.

## Capitolul 7

— Spun doar că nu știam că va fi vorba de atâta cățărare, se plânse Castas în timp ce vânătorii își croiau drum prin puțul turboliftului.

— Taci odată, spuse Boba.

Asta fu de ajuns pentru Aurra.

— Următorul care spune ceva va primi un proiectil de blaster în creier, îi avertiză ea.

Deasupra lor, R2 scoase un detonator termic dintr-un loc ascuns în interiorul carcasei sale, îl declanșă și îl aruncă în puț. Îl auzi ricoșând, urmat de un țipăt din partea unuia dintre vânători.

BUUM!

Explozia îi făcu pe cei trei vânători să se prăbușească până jos, în hangar, urmăriți de fumul care se ridica și de resturile care cădeau.

— Gata! strigă Castas. Am ieșit de aici! Nimeni nu putea supraviețui aici!

— Un Jedi ar putea! insistă Boba.

— Nu-mi place să fiu de acord cu Castas, dar există o modalitate mai bună de a face asta, spuse Aurra, activând o antenă subțire care i se ridica din cap. Bossk, pornește *Sclav 1*. Vom face bucăți tot ceea ce a mai rămas din nava asta.

\* \* \*

— Urâsc să stau aici, spuse Anakin.

— Calmează-te, Skywalker, răspunse Mace. Vom vedea în curând dacă droidul tău merită încrederea pe care o ai în el.

— Nu-mi fac griji pentru R2, spuse Anakin. Întotdeauna se descurcă. Dar sunt îngrijorat de ceea ce are de înfruntat. Știi cine se află în spatele acestor atacuri?

Mace se gândi la întrebare. Se trezi uitându-se pe punte, unde casca Mandaloriană părjolită stătea ca și cum încă i-ar fi privit.

\* \* \*

R2 tocmai se avânta spre partea superioară a navei de luptă al lui Anakin când un gundark sări pe navă, legănându-se înainte și înapoi. R2 țipă când bestia smulse cupola cabinei de pilotaj și o aruncă spre micul droid, care o evită cu o străfulgerare a rachetelor sale. Următoarea lovitură a monstrului îl trânti pe R2 la pământ și trimise nava de luptă al lui Anakin pe o parte. Înainte ca R2 să poată reveni pe picioare, gundarkul îl ridică, ținându-l la distanță de un braț.

Disperat, R2 trase un cablu terminat cu o ventuză spre gundark, lovindu-l în frunte. Creatura surprinsă îl scăpă pe R2, dar droidul era acum atașat de bestie.

R2 se feri de gundark și atașă capătul său de cablu la corpul navei de luptă al lui Anakin. Capul magnetic rămase fixat, iar R2 întinse un braț prelungitor în carlingă și acționează propulsoarele. Motoarele navei se aprinseră, ridicând nava de pe pământ. Gundarkul confuz privi nava de luptă în timp ce cablul prins de capul său se desfășura. Apoi, fiara fu smulsă de pe picioare și târâtă în urma navei.

R2 chicoti în sinea lui.



\* \* \*

Boba, Aurra și Castas auziră explozia în timp ce-și urcau motocicletele speeder pe rampa lui *Sclav 1*.

— Scanerele au detectat o explozie la locul unde au aterizat Jedii, zise Bossk.

— Windu! spuse Boba.

— Blochează toate comunicațiile de pe planetă, spuse Aurra.

Un minut mai târziu decolară, *Sclav 1* ridicându-se în aer.

\* \* \*

R2 porni nava de luptă al lui Mace și decolă. Apoi răsună o alarmă de avertizare – comunicațiile sale erau bruiate! R2 emise un bipăit îngrijorat, dar în câteva clipe aceasta fu cea mai mică dintre problemele sale. O navă spațială mică venea în viteză spre el, peste câmpie, trăgând cu tunurile laser.

Ciripind de indignare, R2 manevră nava de luptă a lui Mace de-a lungul câmpului de resturi, urmărit de cealaltă navă. Fulgerele de energie trecură pe lângă el și loviră corpul crucișătorului, lovindu-i motoarele și declanșând un incendiu.

— Nu-mi place cum sună asta, murmură Anakin.

Dintr-o dată, nava de luptă a lui Mace trecu pe lângă punte, urmată de o altă navă. Focuri de laser explodară în jurul navei de luptă.

— Credeam că astromecul tău trebuia să cheme ajutoare, nu să decoleze și să ne lase aici, spuse Mace.

Dar Anakin era mai îngrijorat pentru droid decât de părerea lui Mace.

— Haide, R2, spuse el. Mă bazez pe tine.

Deasupra lui Vanqor, nava de luptă a lui Mace se răsucea și se întorcea într-o încercare disperată de a evita rafalele laser ale lui *Sclav 1*.

— Ține-o stabilă! îi strigă Boba lui Bossk în timp ce trăgea în nava evazivă.

— I-am scos comunicațiile din funcțiune, dar nu pot ține pasul cu ea, șuierea Trandoshanul.

Senzorii lui R2 localizară cele două inele hiperspațiale. Acceleră spre ele, ferindu-se de o altă salvă.

— Dacă reușim să distrugem inelele, va fi prins în capcană, spuse Aurra.

— Pe care dintre ele? întrebă Boba.

— Distruge-le pe amândouă! răbufni Aurra.

— Vei avea o singură șansă, puștiule, îl avertiză Bossk.

Boba își îngustă ochii, mutând vizorul de la un inel la altul, așteptând să vadă pe care dintre ele îl va alege pilotul navei de luptă. Nava lui Mace se apropie de inelul din stânga. Apoi, brusc, se rostogoli spre dreapta, spre celălalt inel.

— Te-am prins, Windu! strigă Boba, apăsând pe trăgaci.

Inelul din dreapta explodă. Dar R2 continuă să se rostogolească, înclinându-se pe sub exploziile mortale. Acum se rostogoli înapoi, introducând perfect nava de luptă a lui Mace în soclul inelului din stânga, apoi activă hiperpropulsorul și o secundă mai târziu dispăru.

Boba făcu ochii mari.

— NU! strigă el în timp ce se prăbușea în scaunul său.

— Ei bine, s-a dus o avere, mârâi Castas. Bună treabă, puștiule! Windu se va

întoarce aici cu o flotă. O să ne vâneze!

— Nu te baza pe asta, spuse Aurra. Jedii nu poartă ranchiună. Dar am metode pentru a-l motiva.

Deschise ușa calei, unde Kilian, Ponds și ofițerul de navigație zăceau pe podea.

— Îl vom face pe Windu să vină la noi data viitoare, în condițiile noastre, spuse Aurra. Acum, să plecăm de aici.

## Capitolul 8

Mace folosi Forța pentru a trage casca Mandaloriană zdrobită spre el, iar Anakin îl privi întrebător.

— A cui este casca asta? întrebă el.

— Apartține unui vânător de recompense pe care l-am ucis pe Geonosis, răspunse Mace solemn. Pe nume Jango Fett.

— Vrei să spui șablonul clonelor? îl întrebă Anakin pe Maestrul Jedi.

Mace aprobă din cap sumbru.

— Da, și, în mod ciudat, a avut un fiu. Sau cel puțin o clonă pe care o considera ca pe un fiu. Numele lui este Boba Fett. Boba se afla pe Geonosis când a murit tatăl său. A privit cum l-am ucis.

— Asta ar putea complica lucrurile, răspunse Anakin gânditor.

Mace Windu se holbă la propria reflecție în vizor.

— Într-adevăr, spuse el.

Dintr-o dată se auzi o altă explozie puternică și nava se cutremură.

— Trebuie să fie reactorul principal, zise Mace. Se topește. Și când o va face...

— Vom face parte din peisaj, spuse Anakin, știind că erau în pericol.

\* \* \*

În Templul Jedi de pe Coruscant, Cavalerii Jedi și Padawanii se adunaseră pentru o întâlnire de strategie. Plo Koon, Maestrul Jedi Kel Dor, făcu un gest către o hartă holografică.

— Vom întări flota de-a lungul Căii Hydian, zise Plo Koon. Asta ar trebui să-l împiedice pe Grievous să...

Dintr-o dată, ușa se deschise și R2-D2 dădu buzna înăuntru.

— R2? spuse surprinsă Ahsoka Tano, Padawana lui Anakin. Ce s-a întâmplat?

R2 se ridică și se izbi de astromecul R7-D4 al lui Plo Koon, care controla holograma. R7 îl lovi înapoi supărat. În timp ce Jedii priveau neîncrezători, cei doi droizi se împinseră unul pe celălalt, bipăind și fluierând furioși.

— Ahsoka, îl cunoști pe acest droid? o întrebă Plo pe tânăra Togruta.

— Este droidul lui Anakin, R2-D2.

Plo aprobă din cap.

— Atunci, R2, transmite mesajul pe care este atât de evident că trebuie să-l comunic.

O clipă mai târziu, toți Jedii se holbară la o hologramă cu Anakin Skywalker prins în capcană.

— Pregătiți-mi nava, spuse Plo. Vom pleca imediat.

\* \* \*

— Astromecul tău a lipsit prea mult timp, spuse Mace. Probabil că nu a reușit să-ți transmită mesajul.

— R2 va reuși, insistă Anakin. Știu asta.

— Ai prea multă încredere în droidul ăla, spuse Mace.

Cei doi inspirară adânc și începură să se concentreze, astfel încât să invoce Forța. Puntea se cutremură și începu să se prăbușească cu un geamăt de metal. Dar Anakin auzi și un alt sunet – zumzetul navelor de luptă ale Republicii!

\* \* \*

— Acolo! spuse Ahsoka de pe nava de luptă, arătând cu degetul spre epava lui *Endurance*. Pe punte!

R2 emise un semnal sonor și fluieră.

— Ahsoka, ține nava stabilă, spuse Plo.

Nava de luptă pluti lângă punte. Comandantul Wolffe și oamenii săi traseră cu linii de cablu lichid spre structura șubredă, în timp ce Plo și Ahsoka foloseau Forța pentru a menține puntea intactă.

— O pierdem, domnule! strigă un pilot de clonă.

O explozie uriașă zgudui puntea și trimise nava de luptă în zbor înainte ca pilotul să o poată readuce sub control.

Comandantul Wolffe și un alt soldat clonă săriră pe punte și îi eliberară pe Jedii prinși în capcană în timp ce nava începea să se destrame. Ținându-i strâns pe Anakin și Mace, soldații săriră înapoi, ghidați în nava de luptă de Ahsoka și Plo.

Explozia aruncă nava de luptă într-o parte, în timp ce Plo striga:

— Tăiați liniile! Haideți!

În timp ce nava de luptă se îndepărta, izbucni o ultimă explozie, marcând sfârșitul navei *Endurance*.

## Capitolul 9

Pe Coruscant, Anakin și Mace se odihneau în centrul medical al Templului Jedi. Mace citea de pe un datapad, în timp ce Anakin privea pe fereastră la râul nesfârșit de speedere din traficul de pe cer.

— Deci, ce ai de gând să faci cu acest fiu al lui Jango Fett? întrebă Anakin.

Mace nu își ridică privirea.

— Nu plănuiesc să fac nimic.

— Puștiul a distrus un crucișător întreg încercând să te prindă, spuse Anakin. Și tu ai de gând să-l lași să scape!

— Ce altceva ar trebui să fac, Skywalker? întrebă Mace.

— Ce-ar fi să încerci să-l găsești? răspunse Anakin.

Asta, în sfârșit, îl făcu pe Mace să se uite la el.

— Deci ar trebui să mă comport la fel ca acest copil? întrebă el. Ar trebui să caut răzbunare?

— Nu răzbunare, Maestre, adăugă Anakin. O lovitură preventivă! O să caute să te omoare!

— În caz că nu ai observat, noi purtăm un război, răspunse Mace.

Anakin deschise gura ca să argumenteze, dar ușa alunecă. Plo Koon și Ahsoka Tano intrară în salon.

— Avem o problemă, spuse Plo, pornind holoproiectorul camerei și diminuând luminile cu o mișcare a mâinii. Am primit o transmisiune de la vânătorii de recompense. Se pare că au luat ostatici.

O hologramă prinse viață, arătându-i pe Aurra și Boba cu blasterele îndreptate spre trei ostatici.

— Mace Windu! spuse Boba. Ai avut noroc că ai scăpat. Prietenii tăi, aici de față nu au fost la fel de norocoși.

Boba își ridică arma și îi privi pe prizonieri. Tânărul vânător de recompense părea nesigur – speriat, chiar.

— Până când nu-l vei înfrunta pe Boba, avertiză Aurra, acești oameni nu vor fi în siguranță. Boba, fă-o, mârâi Aurra.

Boba se uită la Ponds, care îl privi calm, și băiatul ezită.

— Boba! lătră Aurra.

Ahsoka, Anakin și Plo tresăriră la pocnetul focului de blaster. Mace privi fără nicio expresie. Fumul se încolăcea din țeava blasterului lui Aurra Sing.

— Mai sunt doar doi, Windu, spuse ea. Vino și găsește-ne. Te vom aștepta!

Holograma se stinse și umbrele se ridicară, lăsându-i pe Jedi să stea în tăcere în lumina puternică a soarelui.

— Mă voi duce, spuse Mace.

— Credeam că ai preocupări mai importante, zise Anakin, atrăgând o privire tăioasă din partea Jediului mai în vârstă.

— Asta a fost înainte să știu că sunt implicați ostatici, răspunse Mace.

— Nu ești pregătit să călătorești, iar prezența ta nu ar face decât să-l enervezi pe băiat, replică Plo. Voi pleca eu și o voi lua pe Padawana Tano cu mine.



## Capitolul 10

Bossk și Castas stăteau în cabina de pilotaj când Boba intră și se aruncă pe un scaun gol. Aurra era chiar în spatele lui.

— Ar trebui să fie doar o chestiune de timp până când ne vor da de urmă, spuse ea cu satisfacție.

Castas se mișcă inconfortabil pe scaun.

— Te preocupă ceva, Castas? întrebă Aurra.

— Da, am ceva de spus, zise vânătorul de recompense. Suntem depășiți de situație.

— Te-ai angajat să ucizi Jedi, spuse Aurra. Ei bine, așa se face.

— Ai zis că Separatiștii vor plăti bine dacă îl ucidem pe Windu, obiectă Castas. Puștiul ăla a distrus un crucișător întreg, iar acum luăm ostatici. Asta nu făcea parte din plan.

— Nu te-am luat niciodată drept laș, Castas, zise Aurra. Dar tu, Bossk? Simți același lucru?

— Încă sunt cu voi, șuieră Trandoshanul. Am multe în joc. Și am nevoie de bani.

— Nu și eu, spuse Castas. Eu mă retrag.

— Ai noroc, spuse Aurra. Aveam de gând să fac o oprire. Poți să-ți târăști carcasa inutilă de pe navă atunci când vom ateriza.

— Încotro ne îndreptăm? întrebă Boba.

— Mergem să vizităm un vechi prieten, spuse Aurra. Poate că el îl va înlocui pe Castas. Stabiliți cursul spre Florrum.

\* \* \*

Un speeder Jedi zbura printre zgârie-norii uriași de pe Coruscant, apoi survolă o zonă deschisă marcată de clădiri joase.

— Maestre Plo, nu înțeleg, spuse Ahsoka. Nu ar trebui să ne îndreptăm spre ultimul loc în care știm că a fost văzut Boba Fett!

— De ce să ne îndreptăm spre singurul loc în care știm că nu se află? răspunse Jediul Kel Dor. Al doilea vânător din hologramă era Aurra Sing.

— Un alt vânător de recompense? întrebă Ahsoka. Ca și tatăl său, Jango Fett!

— Da, spuse Plo. Se pare că băiatul se află în grija cel puțin a unuia dintre asociații lui Jango.

— Deci căutăm prieteni ai lui Jango Fett, sau locuri unde își petrec timpul? îl întrebă Ahsoka Tano pe Maestrul Jedi.

Plo aprobă din cap în spatele măștii respiratorii.

— Și pentru a face asta, trebuie să mergem la nivelurile inferioare – în lumea interlopă.

Speederul se înclină brusc și trecu printr-o gaură imensă, circulară, în peisajul orașului, unul dintre pasajele uriașe care aduceau aerul și lumina la nivelurile inferioare.

— Datele despre Jango Fett sugerau că frecvența această zonă, spuse Plo. Trebuie să fim precauți.

Pe Florrum, piratul Weequay Hondo Ohnaka, ieși din fortăreața sa, cu gărzile încadrându-l de o parte și de alta. Aurra Sing coborî pe rampa lui *Sclav 1* iar Hondo zâmbi.

— Draga mea, nu te-ai priceput niciodată să ceri permisiunea de aterizare.

— Niciodată nu cer permisiunea de a face ceva, dragule, spuse Aurra, apoi îl sărută pe Hondo pe buze.

— Da, spuse Hondo, ștergându-și gura. Îmi amintesc.

Se uită la băiatul care era cu Aurra și ridică o sprânceană.

— Este fiul lui Jango, spuse Aurra.

— Ahh, da. Îmi pare rău pentru tatăl tău, spuse piratul Weequay. A fost un prieten – și un om onorabil.

Boba aprobă din cap, apoi se uită la picioarele sale.

— Și acesta este Castas, spuse Aurra. Dar el coboară aici.

— Nu te-ai putut descurca cu ea, nu-i așa? întrebă Hondo cu un zâmbet. Ei bine, să nu-ți fie rușine... Nu ești primul bărbat care se salvează de sub comanda ei.

— Vorbește din experiență, spuse Aurra.

Hondo zâmbi.

— Oh! Ești o femeie periculoasă! Da, ha-ha! Foarte periculoasă. Haideți, haideți! Să intrăm înăuntru unde putem discuta afaceri la un pahar de băutură.

Barul era plin de pirați de toate formele și mărimile. Boba zări Weequay, Nikto, Ithorieni și oameni cu aspect neîngrijit. În timp ce barmanul le strecura băuturi lui Hondo și invitaților săi, Castas se duse să folosească un holotransmițător din cealaltă parte a camerei.

Boba se întinse spre o cană dar Aurra dădu din cap că nu. În timp ce Boba se încrunta, vânătorul de recompense alb precum creta îl văzu pe Castas vorbind în holotransmițător și se încruntă. Antena din craniul ei se ridică discret în timp ce continua să vorbească cu Hondo.

— Sunt blocat pe Florrum, îl auzi pe Castas spunând, vocea fiind amplificată de antena ei.

— Te-am avertizat, spuse vocea de la celălalt capăt al firului. Să lucrezi cu Aurra Sing este o afacere proastă.

— Treaba a luat-o razna, spuse Castas. Ca fiecare afacere pe care o fac cu scorpia aia!

Barmanul turnă două băuturi noi. Hondo luă una, iar Boba se întinse spre cealaltă.

— Nu, Boba, spuse Aurra.

— Deci, Boba, cum e să lucrezi cu Aurra! întrebă Hondo. Trebuie să fie o adevărată aventură. Ea este practic ca mama ta – ceva de genul ăsta, nu?

Aurra încă își folosea antena pentru a trage cu urechea la Castas.

— Am niște informații, spuse Castas. Informații care valorează ceva pentru persoanele potrivite.

Ochii Aurei se îngustară.

— Știi, eu și Aurra ne cunoaștem de mult timp, îi spuse Hondo lui Boba. De fapt, amândoi l-am cunoscut pe tatăl tău, dar probabil că știi asta.

Castas se aplecă mai aproape de holotransmițător. Oricine vorbea cu el părea

interesat.

— Îți amintești, Aurra, de misiunile pe care le-am făcut împreună? întrebă Hondo.

— Hmm? Da, scuză-mă, răspunse Aurra în timp ce se întorcea și își scotea blasterul. Castas!

Castas se întoarse și se trezi uitându-se la capătul greșit al blasterului Aurrei. Acesta fu ultimul lucru pe care îl mai văzu.

## Capitolul 11

Speederul Jedi ateriză pe o alee. Plo și Ahsoka coborără, purtând pelerine care le acopereau hainele Jedi. În fața lor, un neon portocaliu pâlpâia în întuneric.

— Ei bine, sper că vom avea mai mult noroc aici, spuse Ahsoka. E a cincea gaură în care se adună gunoaiele să bea, în care intrăm.

— Da, și de data asta încearcă să fii mai subtilă, spuse Plo.

— Ce vrei să spui? întrebă Ahsoka.

— Ai adoptat prea multe dintre obiceiurile Maestrului tău, inclusiv lipsa de subtilitate, răspunse Plo. Încearcă să te amesteci prin mulțime. Ascultă.

În interiorul barului se auzea o muzică zgomotoasă și gunoaie de diferite specii umpleau încăperea.

— Aruncă o privire, îi spuse Plo lui Ahsoka, îndreptându-se spre tejghea.

Ahsoka privi cu tristețe la dansatoarea Twi'lek și merse încet prin bar. Respiră adânc și închise ochii, folosindu-se de Forță pentru a o ajuta să audă vorbitorii individuali.

*Bea, bea, bea, încă un pahar.*

*E atât de drăguță. Uită-te la ea cum se învârte.*

*Războiul ăsta mă omoară – toată afacerea mea s-a dus de râpă. Ah, mai dă-mi un rând.*

*Florum? Un prieten de-al meu tocmai a fost ucis pe Florum.*

Ahsoka își ridică sprâncenele și ascultă atentă.

— Da, da, lucra la o treabă importantă, spuse un pirat Nautolan care stătea cu o gașcă de Weequay. Cel puțin așa a spus.

Ahsoka se apropie mai mult.

— Îmi spunea că are niște informații valoroase, continuă piratul. Și apoi... Ea l-a împușcat. Trebuie să fi fost informații bune.

— Bine, Fong Do, dar cum o cheamă? întrebă un alt tâlhar. Sper că nu este cine cred eu că este.

— Lucra cu Aurra Sing, răspunse Fong Do. Ea chiar este o pacoste.

Ahsoka făcu ochii mari.

— Eh, ea este, într-adevăr, spuse celălalt bătauș. Este fosta iubită a șefului. Întotdeauna sunt probleme când apare ea.

Dintr-o dată, bătaușul observă că Ahsoka trage cu urechea, așa că o apucă și o strânse de cap.

— Ai găsit ceva interesant, puștoaico? întrebă el.

Ahsoka se răsuci și îi dădu un cot puternic în burtă. Muzica se opri. Ahsoka întinse mâna după sabie, doar pentru a găsi blastere îndreptate spre ea din toate părțile.

— Ce-i asta? întrebă Fong Do. Ce vrei să faci?

Dintr-o dată, Ahsoka auzi cel mai minunat sunet pe care îl auzise vreodată – şuieratul pocnit al unei alte săbii care se aprindea. Capetele se întoarseră să-l vadă pe Plo stând în picioare lângă bar, cu mantia dată într-o parte pentru a dezvălui hainele de Jedi și cu sabia albastră într-o mână. Tâlharul îi dădu drumul și Ahsoka își luă locul alături de Plo, scoțându-și propria sabie.

— Nu ne puteți doborî pe toți, Jedi! le strigă Fong Do.

— Vreți să încercați să vă dovediti teoria! întrebă Plo calm.  
— Nimeni nu trage în localul meu astăzi! strigă barmanul.  
Ahsoka se uită la mulțime și la blasterele care încă erau îndreptate spre ei.  
— Are dreptate, spuse ea către mulțime. Băuturile sunt din partea casei!  
Tâlharii începură să aplaude.  
— Stai puțin! protestă barmanul, dar mulțimea se împingea deja înainte.  
În haosul care urmă, Ahsoka și Plo ieșiră afară.  
— Am fost subtilă! spuse Ahsoka.  
— Interesant rezultat, spuse Plo.  
— Dar ai avut dreptate Maestre, spuse Ahsoka. Am auzit despre o crimă. O crimă pe care Aurra Sing a comis-o recent. Pe Florrum.  
— Bine lucrat, micuță 'Soka, spuse Plo. Atunci plecăm spre Florrum.

\* \* \*

Pe Florrum, Hondo și gărzile sale așteptau afară când naveta Jedi ateriză pe suprafața planetei. Pe rampă coborâra Plo Koon și Ahsoka.

— Bună ziua, bună ziua și bine ați venit pe Florrum! zise Hondo, escortându-i pe cei doi Jedi spre o clădire.

— Ar trebui să presupun că ne duci într-o capcană? întrebă Plo.  
— Sunt acolo, vă așteaptă în bar, zise Hondo. Nu știu ce au plănuț pentru voi.  
— Și motivul pentru care ne spui asta, este? adăugă Plo Koon.  
— Vreau să știți că eu nu sunt implicat în afacerea asta, spuse Hondo.  
Plo îi făcu semn din cap tinerei Jedi, indicându-i că trebuia să aștepte lângă ușă.  
— Nu uita, răbdare, spuse el.

## Capitolul 12

Plo o găsi pe Aurra în barul gol și întunecat, la o masă iluminată de o singură lumină. Se așază vizavi de ea.

— Proastă mișcare, Jedi, spuse vânătorul de recompense. Asta te va costa.

Boba ieși din umbră, cu blasterul îndreptat spre ceafa lui Plo.

— L-am vrut pe Windu, spuse el. Ce cauți aici?

Plo își întoarse capul doar cât să recunoască prezența lui Boba. Apoi se uită înapoi la Aurra.

— Putem face acest lucru să fie simplu sau dificil, spuse Jediul. Alegerea îți aparține.

Antena se ridică din capul Aurrei.

— Bossk, mă auzi? spuse ea. Execută ostaticii când îți dau ordinul.

— Neînțelept, spuse Plo. Ai pierdut deja și nici măcar nu știi asta.

— Sunt pregătită să vă omor pe tine, pe ostatici, și pe oricine va fi nevoie pentru a obține ceea ce vrea Boba, spuse Aurra.

— Sună mai degrabă ca ceea ce vrei tu, replică Plo.

Dintr-o dată, Ahsoka apărură în spatele Aurrei. Într-o clipă își aprinse sabia, îi tăie antenna Aurrei și îi ținu lama strălucitoare la gât. Boba se apropie de Plo.

— Nu o face! îl avertiză Ahsoka pe Boba, cu sabia ținută la gâtul Aurrei.

Era o situație de impas.

— Dă-i drumul, spuse Boba, părând speriat.

— Nicio șansă, răspunse Ahsoka.

— Nu o va face, Boba, spuse Aurra. Ea nu e ca tine.

— Are dreptate, spuse Ahsoka. Eu nu sunt o criminală.

Boba ezită.

— Nu sunt criminal, spuse el. Dar vreau dreptate!

— Noi suntem dreptatea, spuse Plo.

— Nu-i asculta! spuse Aurra.

— Nimeni nu va fi rănit dacă vii fără scandal, spuse Plo.

Boba se uită la Aurra.

— Nu pot să te las să mori, spuse el mizerabil.

— Nu va trebui să o faci, spuse ea și apoi îi făcu cu ochiul lui Boba.

Dintr-o dată, Aurra se puse în mișcare – mult mai repede decât se așteptase Ahsoka. Boba trase spre Ahsoka, care blocă fulgerul cu sabia, în timp ce săgeți mortale ieșiră de sub masă spre Plo. Mai repede decât putea urmări ochiul, Kel Dorul răsturnă masa pentru a bloca săgețile și îl trânti pe Boba pe spate cu un cot care îi trimise blasterul învârtindu-se pe podea.

Aurra își scoase pistoalele și trase o salvă spre Ahsoka, forțând-o să dea înapoi. Plo folosi Forța pentru a împinge masa în calea proiectilelor și își aprinse propria sabie. Cu o singură lovitură, pistoalele Aurrei fură tăiate în două, lăsând-o fără apărare.

— S-a terminat, spuse Plo. Predă-te.

Aurra aruncă un detonator termic pe podea. Dispozitivul suna deja în timp ce cronometrul său număra invers. Explozia îi trimise pe toți patru zburând prin aer.

Aurra își reveni lângă ușă. Ambii Jedi tocmai se ridicau. Boba încă era întins

pe podea.

— Boba, grăbește-te! strigă ea.

Boba încercă să se ridice, dar Plo întinse mâna. Folosind Forța, Jediul îl trase pe Boba în strânsoarea lui, iar Aurra fugi, urmărită de Ahsoka.

— Aurra, ajutor! strigă Boba. Nu mă părăsi!

— Ostaticii, spuse Plo. Unde sunt? Boba, dacă nu-mi spui unde sunt acei oameni, vor muri. Oameni nevinovați!

— M-a părăsit, spuse Boba cu disperare.

\* \* \*

Aurra fugi prin noaptea de pe Florrum, trecând pe lângă Hondo și pirații lui. Unul dintre ei își îndreptă blasterul spre ea, dar un semnal de la Hondo îl opri. Aurra sări pe o motocicletă speeder și plecă în întuneric.

O clipă mai târziu, Ahsoka se repezi după ea. Din nou piratul își ridică arma – și din nou Hondo îl opri. Ahsoka se îndepărtă spre o a doua motocicletă.

— Dacă nu ne implicăm, vom ieși învingători de data asta, spuse Hondo. Ai încredere în mine.

Plo ieși din incintă, cu Boba încătușat lângă el.

— Nu ne spune locația ostaticilor, îi spuse Plo lui Hondo. M-am gândit că ai putea să-i bagi mințile în cap.

Hondo se uită la Boba și văzu tristețea de pe fața lui.

— Spune-i Jediului ceea ce vrea să știe, Boba, spuse el aproape cu blândețe.

— De ce să ajut pe altcineva? întrebă Boba. Eu nu mai am pe nimeni!

— Este lucrul onorabil pe care trebuie să-l faci, răspunse Hondo. Este ceea ce și-ar fi dorit tatăl tău.

\* \* \*

Bossk aștepta alte ordine împreună cu ostaticii, dar decise că așteptase destul.

— Timpul a expirat, șuieră el, îndreptându-și pușca spre Amiralul Kilian și spre ofițerul clonă.

Dintr-o dată, o motocicletă speeder ieși din întuneric, iar șoferul ei derapă cu sălbăticie spre Bossk. Acesta plonjă la adăpost, scăpându-și pușca pe jos. Ahsoka sări de pe motocicletă și îi eliberă pe ostatici. Apăru o altă motocicletă. Aurra sări de pe ea și motocicleta fără călăreț se izbi de cea a lui Ahsoka cu viteză maximă. Explodară ambele. Înainte ca cineva să poată reacționa, vânătorul de recompense se urcă în *Sclav 1* și porni motoarele.

Ahsoka fugi după Aurra.

Bossk își scoase pistolul, apoi se opri, dându-și seama că o pușcă blaster era îndreptată spre capul lui – propria lui pușcă, cea pe care o scăpase și pe care acum o ținea Kilian.

— Nu te mișca, spuse Amiralul.

Bossk aruncă arma și își ridică mâinile.

În timp ce *Sclav 1* se ridica pe cer și se înclina în poziție de zbor, Ahsoka sări pe una dintre aripile sale pătrate. Aurra o văzu și înclină brusc nava, încercând să o doboare pe Padawană. Ahsoka lovi aripa cu sabia, tăind un stabilizator. *Sclav 1* începu să se învârtă, Aurra părând disperată. Ahsoka sări în timp ce nava scăpa de



sub control. Lovi pământul undeva dincolo de creastă și o explozie lumină noaptea.

\* \* \*

Pe Coruscant, Mace Windu și Anakin Skywalker îi așteptau pe Plo și Ahsoka care se întorceau cu naveta Jedi.

Cei doi coborâra pe rampă, împreună cu Boba și Bossk încătușați și cu cei doi ostatici eliberați. Boba îl văzu pe Mace așteptând pe platforma de aterizare.

— Data viitoare nu voi mai lăsa nevinovații să-mi stea în cale, spuse el, apoi îl scuipea pe Mace. Data viitoare vom fi doar noi doi.

Cei doi rămaseră acolo, uitându-se unul în ochii celuilalt. Apoi, în cele din urmă, Mace vorbi.

— Nu va mai fi o dată viitoare, spuse el.

Plo și Ahsoka îl conduseră pe Boba mai departe. În spatele lor, pe platformă, Mace continua să-l privească pe tânărul vânător de recompense, fără să spună nimic.

Rămase așa mult timp.

**SFÂRȘIT**



# UNIVERSUL STAR WARS

## ANEXE

### ÎNCEPUTURI...

La început s-a numit Vechea Republică.

Nu a existat niciun document care să consemneze întemeierea Vechii Republici și nici nu era necesar vreunul. Întemeietorii s-au estompat în pulberea istoriei. Ei au clădit singura comunitate galactică cunoscută vreodată care întotdeauna și-a servit cetățenii bine și cu credință. Noi lumi i s-au alăturat odată cu trecerea secolelor pentru a împărtăși conducerea sa benefică. Planete ce se aflau ele însele în primejdie datorită dezastrelor naturale sau izbucnirii unor revolte au putut să se îndrepte spre vecinii lor pentru a primi ajutor. Toate rasele, toate speciile inteligente, toate popoarele erau egale în fața legii și își trăiau viața cu drepturi care le garantau deopotrivă șansă și libertate.

Vechea Republică s-a format pe temelia celor mai importante lumi ce existau la început, majoritatea fiind din centrul galaxiei... În vremea aceea au apărut și primii Cavaleri Jedi. A fost o lungă perioadă de pace și expansiune galactică determinată de inventarea și progresul călătoriilor în hiperspațiu. Păzitorii acestei Republici au fost Cavalerii Jedi, un Ordin viteaz și neînficat, numărând sute și mii de membri ce a slujit la apărarea și protecția popoarelor Republicii. Înțelepciunea, bravura și puterea lor au devenit legendă. Trăgându-și tăria comună de la Forță, Cavalerii Jedi au menținut pacea pe tot cuprinsul Galaxiei generații după generații și au transmis mai departe crezul lor celor ce s-au dovedit deopotrivă capabili și demni de cavalerism.

Prin strânsa ei coeziune Vechea Republică a devenit invulnerabilă față de orice atac din afară. Nicio altă putere galactică cunoscută nu a îndrăznit o asemenea mișcare pentru că ea ar fi însemnat un eșec sigur. Cetățenii Vechii Republici au putut dormi liniștiți în paturile lor, aflați în siguranță înăuntrul zidurilor lor politice.

Atacul a venit, totuși. Dar, la fel ca în multe societăți democratice, el nu a venit din partea unei forțe din afară, ci din interior. Decăderea a început pe măsură ce tot mai multe lumi s-au alăturat Vechii Republici. Oficialii locali au devenit susceptibili la influență și mită, plecându-se cel mai adesea în fața dorințelor celor implicați în afaceri de comerț interstelar. Senatul, slăbit de atâtea secole de pace și mulțumire de sine, a devenit periculos de neglijent. Răsturnarea politică era inimaginabilă, dar inevitabilă.

### SITH...

Un mare contingent dintre Cavalerii Jedi care fuseseră ademeniți de partea întunecată a Forței au fost expulzați din Vechea Republică. După ce au pibegit o vreme, ei au dat peste ființele umanoide cunoscute sub numele de Sith și au adus această specie în stare de sclavie. Cei din partea întunecată au ajuns să fie cunoscuți

sub denumirea de Stăpâni ai Sith-ilor. Pentru următoarele câteva mii de ani imperiul lor avea să prospere și să crească. În acest timp cavalerii Jedi decăzuți începură de asemeni să facă experimente asupra supușilor lor, convertind mulți Sith în fanaticii războinici Massassi.

Naga Sadow a condus Imperiul Sith. El a văzut ocazia de a extinde Imperiul Sith și a invadat Vechea Republică, însă armatele sale au fost înfrânte de forțele combinate ale flotei Vechii Republici și ale Cavalerilor Jedi. Sadow cu o armată compusă din războinici Massassi a fugit spre marginile îndepărtate ale universului, oprindu-se în cele din urmă pe cea de-a patra lună a planetei Yavin. Aici dictatorul militar a început să facă experimente asupra celor ce l-au urmat, transformându-i în fiare monstruoase. Aceasta a avut drept consecință Războiul Fiarelor de pe Sistemul Onderon. Maestrul Jedi Arca, Străjerul recent descoperitului Sistem Onderon trimise ucenicii săi Jedi pentru a pune capăt violentului Război al Fiarelor. Sub conducerea lui Ulic Qel-Droma, acești Jedi încearcă să aducă pacea pe Onderon, dar ei sunt permanent împiedicați de puterile răului ale Reginei Amanoa, o urmașă a lui Naga Sadow. În cele din urmă conflictul vechi de secole se încheie odată cu sosirea Maestrului Arca, moartea Reginei Amanoa și căsătoria Stăpânului Fiarelor Oron Kira cu Prințesa Galia. Între timp, Cavalerul Jedi Exar Kun ce fusese instruit de Maestrul Jedi Vodo-Siosk Baas găsește învățătura interzisă a vechilor Sith. El imită căile demult decăzuților Sith și le folosește pentru a crea o proprie filosofie a Codului Jedi. Cu aceste cunoștințe Kun pune la cale o vastă și puternică frăție și își arogă titlul de prim Stăpân întunecat al Sith. Kun și alți Stăpâni Sith preiau controlul asupra Galaxiei și reînvie vechiul Imperiu Sith. Lor li se opun în mod violent sute de Cavaleri Jedi. Războiul Sith care urmează este un conflict teribil în care multe personaje istorice importante sunt ucise, inclusiv Maestrul Jedi Arca. Toți Cavalerii Jedi se adună laolaltă pe luna-junglă într-un front unit contra cetății fortificate Sith construite de Exar Kun. Cavalerii Jedi aliați printr-o masivă lovitură nimicitoare distrug pe supraviețuitorii Massassi. La scurtă vreme după aceea Exar Kun este și el ucis de Cavalerii Jedi. Spiritul său este surghiunit pe un tărâm al întunericului veșnic pe Yavin 4. Stăpânii Sith sunt înfrânți și nu se mai aude nimic despre ei până peste câteva secole, pe timpul războiului comerțului, pe Planeta Naboo.

## IMPERIUL...

Un senator ambițios și lipsit de scrupule numit Palpatine s-a ridicat extrem de repede la putere, ajutat de către unii membri obscuri ai Senatului care începuseră să râvnească la mai multă influență și autoritate. Promițând că va face curățenie în Galaxie și va readuce Republica la strălucirea ei de odinioară, Palpatine a fost ales Președinte al Republicii și s-a înconjurat cu acei oficiali lacomi și avizi de putere care l-au sprijinit în ascensiunea sa. Ceea ce ei nu știau era că Palpatine își trăgea puterea și carisma de la partea întunecată a Forței. El avea însă ambiții mult mai mari decât i-ar fi îngăduit funcția de Președinte, iar aceia care i-au netezit drumul spre înaltele sfere ale puterii politice se vor trezi curând înlăturați, întemnițați ori striviți de mâna grea a lui Palpatine, în timp ce acesta își urmărea fără cruțare țelul final. Din ordinul lui Palpatine, noul imperiu a început o cursă a înarmării cum nu a mai existat alta în istoria galactică. Imense nave cu o incredibilă putere de foc au sărit de pe planșeta de proiectare în existența reală parcă peste noapte. Progresul tehnologic ce a rezultat a determinat apariția unei noi științe a războiului.

Sistemele din centrul galaxiei au fost primele care au căzut, guvernele lor planetare fiind înlăturate prin forță, în timp ce legea marțială se extindea de la o lume la alta.

Sigur pe poziția sa, înconjurat de un nucleu militar ce-i știa de frică, Palpatine s-a autodeclarat Împărat. Pentru prima oară în nenumărate secole, lumile Vechii Republici s-au trezit conduse de un singur om. Toate drepturile personale au ajuns la cheremul capriciilor Împăratului, iar cele dintâi revolte împotriva lui Palpatine au fost

înăbușite aproape înainte de a izbucni. Cavalerii Jedi au fost vânați în mod sistematic și executați sumar. Ei s-au văzut abandonați, trădați sau uciși chiar de către aceia pe care îi apăraseră vreme îndelungată. Senatul marionetă ce fusese păstrat în funcțiune era permanent dezbinat, iar conducerea directă a fost încredințată guvernatorilor regionali numiți de Palpatine. Crearea unei arme teribile, una capabilă să distrugă o planetă întreagă cu un singură lovitură, a ținut liderii îngroziți ai fiecărei lumi sub amenințarea anihilării. Steaua Morții a fost ultimul cuvânt al lui Palpatine – asigurarea finală a puterii sale asupra miliardelor de fiinte pe care le conducea.

## ALIANȚA REBELĂ...

Când imperiul lui Palpatine a ajuns la putere, un grup de cetățeni de pe întreg cuprinsul galaxiei au început să se organizeze încet și discret într-o Forță Rebelă. Rebelii aveau un singur scop: distrugerea Imperiului și întoarcerea la sistemul democratic din trecut. La început fără să știe, acest grup curajos a avut aliați în Senat. Acei senatori planetari au înțeles pericolul extrem reprezentat de ascensiunea rapidă la putere a lui Palpatine și au pus la cale în secret răsturnarea lui printr-o mișcare de preemțiune care ar fi concentrat valul rezistenței într-o forță care să asigure libertatea tuturor locuitorilor Vechii Republici.

Senatorul Bail Organa din Alderaan și senatoarea Mon Mohtma din Chandrila au pus la cale în secret un plan care, se spera, va împiedica drumul său spre Președinția Senatului. Tentativa lor a eșuat deoarece ridicarea la putere deplină a lui Palpatine s-a produs literalmente peste noapte odată ce baza sa de politicieni corupți a fost instalată. La o întâlnire în reședința lui Organa în Casa Cantham din Orașul Imperial, Mohtma a îndemnat la revoltă generală împotriva lui Palpatine și a forțelor sale crescânde. Organa s-a opus, temându-se că o asemenea mișcare ar fi putut distruge nu numai pe Palpatine, dar și întregul sistem de guvernare pe care ei luptau să-l salveze. Organa dedicase întreaga sa viață democrației Vechii Republici și sistemului senatorial și socotea că odată pusă în mișcare pentru a-l opri pe Palpatine anarhia nu va mai putea fi controlată.

Apoi o mică planetă din Sectorul Sern, lângă Lumile Centrale, a fost prima care a simțit urgia militară a lui Palpatine. Masacrul de la Ghorman a avut loc atunci când guvernatorul planetar ghormanez a refuzat să se incline în fața lui Palpatine. Cetățenii acestei lumi, sfidând o sporire Imperială a impozitelor au organizat un protest pașnic pe principalul port spațial al planetei, blocând piste de aterizare folosite de navele lui Palpatine. Zeci de persoane au fost ucise și alte sute grav rănite când o navă militară condusă de Căpitanul (ulterior Marele Moff) Tarkin a aterizat intenționat peste protestatari când venise să adune noile taxe. Acest eveniment a marcat moartea Vechii Republici și în acel moment multe alte lumi au înțeles că sistemul democratic pe care îl cunoșteau s-a prăbușit complet.

Bail Organa, îngrozit de o asemenea monstruozitate, a început să o ajute pe senatoarea Mohtma să deturneze fonduri și arme în mâinile sufletelor curajoase care s-au unit în curând, formând celule de rezistență organizată. Încă și mai important, poate, Organa și mica sa grupare de simpatizanți ai rebelilor din Senat au pus la dispoziția liderilor rebeli informații strict secrete, permițându-le să plănuiască lovituri prin surprindere împotriva navelor și trupelor Imperiale.

Multe grupuri izolate de rezistență împrăștiate în toată galaxia i-au pricinuit puține griji lui Palpatine. Conducătorii lor erau săraci, iar forțele lor dezorganizate. Ei aveau puține arme și desigur nimic din ceea ce ar fi putut face față forțelor imperiale însărcinate cu eliminarea lor. Multe unități de rezistență au fost dispersate sau chiar nimicite, iar planeta lor a fost pusă sub legea marțială.

Implicarea senatoarei Mohtma în Rebeliune a fost descoperită de poliția secretă Imperială, dar înainte ca ea să fie prinsă, o informație dintr-o sursă amicală ajunsă la urechea lui Organa i-a permis să părăsească capitala imperială. Astfel ea a evitat

capturarea și dedicându-se cu totul distrugerii Imperiului a devenit Șeful Statului Major al Alianței Rebele.

Lucrând la organizarea unei Alianțe a Planetelor Rebele, primul său succes a venit la o conferință secretă ținută în sistemul Corellian. Întrucât Mohtma a arătat numeroșilor lideri ai grupurilor de rezistență dispersate cum o conducere centrală ar duce la îmbunătățirea comunicațiilor, la un acces mai mare la fonduri, aprovizionare și armament cele trei grupuri principale de rezistență au căzut de acord să se unească într-un grup coerent. Acest Tratat Corellian a pus bazele Alianței care în scurtă vreme și-a sporit puterea grație nou-formatei unități.

Declarația Rebeliunii, ratificată la aceeași conferință, l-a sfidat în mod fățiș pe Palpatine și chiar i s-a adresat personal. Ea prevedea, între altele:

*„Ai dezorganizat Senatul, vocea Poporului;  
Ai instituit o politică flagrantă de rasism și genocid împotriva popoarelor non-umane din galaxie.  
Ai înlăturat conducătorii aleși ai planetelor, înlocuindu-i cu Moff-i și Guvernatori după bunul tău plac;  
Ai mărit impozitele fără consimțământul celor impozitați;  
Ai ucis și întemnițat milioane de persoane fără a beneficia de un proces;  
Ai extins armata dincolo de limitele necesare și prudente, doar pentru unicul scop de a-i oprima pe supuși;  
Noi, Alianța Rebelă, în numele și cu autoritatea ființelor libere din galaxie declarăm în mod public și solemn intențiile noastre:  
Să luptăm și să ne opunem ție și forțelor tale prin orice mijloace care ne vor sta la îndemână;  
Să refuzăm orice lege Imperială contrară drepturilor ființelor libere;  
Să provocăm distrugerea ta și distrugerea Imperiului Galactic;  
Să eliberăm pentru totdeauna toate ființele din galaxie;  
Pentru îndeplinirea acestor țeluri noi punem cheazășie proprietățile, onoarea și viețile noastre”*

Lumile de pe întinderea galaxiei s-au unit în lupta contra tiraniei lui Palpatine și a Imperiului său. Divergențele care existaseră cândva între rase și specii au fost aruncate peste bord, deoarece dorința comună de libertate a devenit centrul de greutate al vieților lor. Piloți spațiali au străbătut distanțe interstelare, adeseori în mici nave de luptă, cu riscul de a fi detectați și întemnițați de imperiali, în scopul de a se alătura Rebeliunii.

